

*Exposition du 9 au 23 mai 2019*

---

# AUTOUR DE LA BANDE DESSINÉE EUROPÉENNE



EXPOSITION À SAINT-GERMAIN-EN-LAYE  
LA BANDE DESSINÉE EUROPÉENNE

9-23 MAI 2019



Copyright Lacombe Lacombe / Ville de Saint-Germain-en-Laye

“ NOUS SOMMES FIERS D'ACCOMPAGNER  
ET D'ACCUEILLIR À SAINT-GERMAIN-EN-LAYE  
CETTE EXPOSITION DÉDIÉE AU 9<sup>E</sup> ART,  
DANS TOUTE SA DIVERSITÉ ET SA RICHESSE  
AVEC DES ŒUVRES INÉDITES.  
LA BANDE DESSINÉE EST UN OBJET  
CULTUREL, QUI RACONTE UN DEMI-SIÈCLE  
D'HISTOIRE.

”

ARNAUD PÉRICARD  
MAIRE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

ESPACE PAUL ET ANDRÉ VERA  
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

2 RUE HENRI-IV

MARDI-VENDREDI, 14H-19H  
WEEK-END, 10H-19H

AVEC LE  
SOUTIEN DE  
LA VILLE DE



POUR CETTE PREMIÈRE ÉDITION DU SALON DE LA BANDE DESSINÉE, LA VILLE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, AVEC LE CONCOURS D'AUTEURS, EXPLORE L'UNIVERS DE LA BD EUROPÉENNE À TRAVERS UNE TRENTAINE DE CRÉATEURS, DE DESSINATEURS CONTEMPORAINS ET DE COLLECTIONNEURS, ET DE LA BOUTIQUE LA MARQUE JAUNE.

DU 9 AU 23 MAI 2019, L'EXPOSITION DE BANDE DESSINÉE EUROPÉENNE PRÉSENTERA UNE CENTAINE DE PLANCHES ET DE DESSINS ORIGINAUX, PLUSIEURS DIZAINES D'ALBUMS ET DE PLANCHES DÉDICACÉS ET PLUSIEURS DIZAINES DE PIÈCES DE COLLECTION.

LES PLUS GRANDS NOMS DE LA BANDE DESSINÉE SERONT REPRÉSENTÉS : HERGÉ, FRANQUIN, EDGAR P. JACOBS, ENKI BILAL, GIGI SIMEONI, RIFF REB'S, LAURENT ASTIER...

Plonger dans l'univers du 9<sup>e</sup> art, c'est découvrir comment les artistes ont su emmener la bande dessinée européenne dans une autre dimension par son style, ses découpages et sa narration. Pour mieux comprendre l'influence de l'Europe sur leurs créations, l'exposition s'attachera à mettre en lumière les apports artistiques du récit graphique sur la bande dessinée au XIX<sup>e</sup> siècle. Elle présentera les relations qui unissent les artistes à leur époque et les révolutions esthétiques des décennies suivantes.

“ POUR CETTE PREMIÈRE ÉDITION, ET EN ÉCHO À LA 15<sup>E</sup> ÉDITION DU MARCHÉ EUROPÉEN, CETTE EXPOSITION SE DEVAIT DE SE PLACER SOUS LE SIGNE DE L'EUROPE. L'UNIVERS DES AUTEURS EUROPÉENS EST INTEMPOREL, FAMILIAL ET INTERGÉNÉRATIONNEL ET IL SE PERPÉTUE AU FIL DES NOUVELLES GÉNÉRATIONS. ”

RENÉ PRIOUX  
CONSEILLER MUNICIPAL DÉLÉGUÉ  
AUX RELATIONS INTERNATIONALES

# LA BANDE DESSINÉE S'EXPOSE À SAINT-GERMAIN-EN LAYE

---



Avec cette première édition du salon de la bande dessinée, la Ville de Saint-Germain-en-Laye s'engage dans une démarche inédite au sein de l'espace Paul-et-André-Vera : présenter au public des auteurs reconnus de la bande dessinée à travers une exposition thématique. En choisissant la bande dessinée européenne, Saint-Germain-en-Laye s'ouvre à un public familial.



© La Marque jaune

“ POUR RÉUNIR LES PIÈCES QUI SERONT EXPOSÉES, POUR LA PLUPART ISSUES DE COLLECTIONS PRIVÉES, NOUS AVONS BÉNÉFICIÉ DE L'APPORT DU COLLECTIONNEUR SAINT-GERMANOIS CHARLES-ÉTIENNE DE CIDRAC, DES DESSINATEURS LAURENT ASTIER, CHRISTOPHE MERLIN ET JEAN-PHILIPPE PEYRAUD, DE LA FAMILLE DU SAINT-GERMANOIS DIDIER SAVARD ET DE LA BOUTIQUE LA MARQUE JAUNE. ”

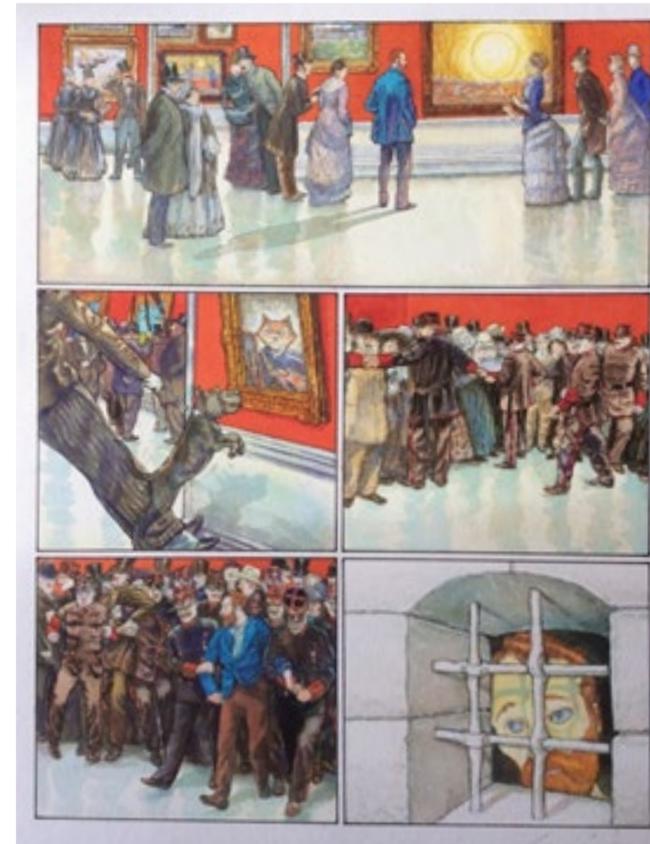
RENÉ PRIoux  
CONSEILLER MUNICIPAL DÉLÉGUÉ  
AUX RELATIONS INTERNATIONALES

# DES ORIGINAUX EXPOSÉS POUR LA PREMIÈRE FOIS

À travers un cheminement chronologique et thématique, une centaine d'originaux seront présentés - planches, esquisses, croquis, illustrations pleine page, plus d'une vingtaine d'albums dédicacés - ainsi qu'une cinquantaine de pièces de collection - sérigraphies, figurines et statues, objets vintage... - qui permettront de comprendre l'évolution de la bande dessinée européenne, depuis la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et l'arrivée des bandes dessinées dans les journaux jusqu'aux premières aventures de Tintin datant d'avant-guerre, en passant par l'arrivée d'Astérix.

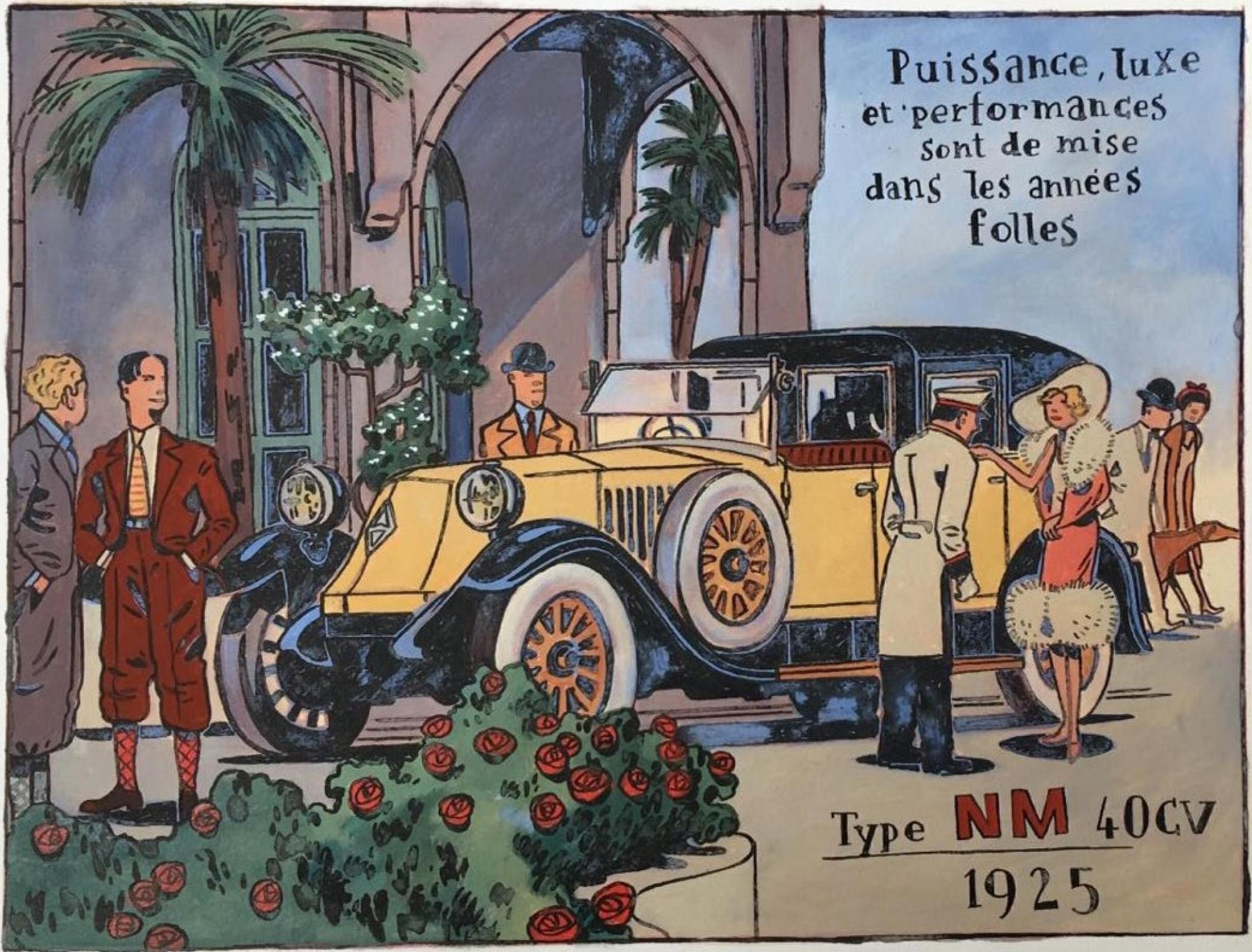
“ L'EXPOSITION PRÉSENTERA  
DES DESSINS ORIGINAUX ISSUS  
DE COLLECTIONS PRIVÉES  
QUI SERONT EXPOSÉS  
POUR LA PREMIÈRE FOIS. ”

**RENÉ PRIoux**  
CONSEILLER MUNICIPAL DÉLÉGUÉ  
AUX RELATIONS INTERNATIONALES

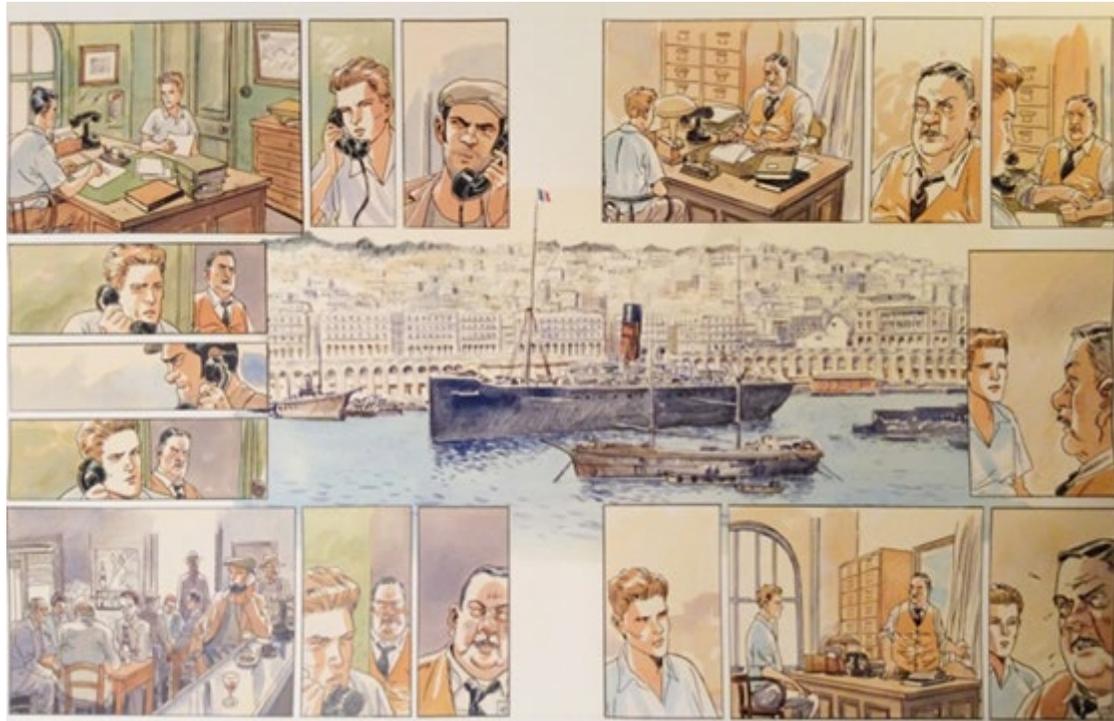


Gradimir Smudja, *Vincent et Van Gogh*  
Planche originale, couleurs directes

Puissance, luxe  
et performances  
sont de mise  
dans les années  
folles



Type **NM** 40CV  
1925



Jacques Ferrandez, *L'Étranger* (adapté d'Albert Camus)  
 Planche originale en couleurs directes



Jacques Terpent, *Pirates*  
 Planche originale en couleurs directes

**UNE SÉANCE DE DÉDICACE PROGRAMMÉE LE SAMEDI 11 MAI  
 AVEC SIX AUTEURS-ILLUSTRATEURS RYTHMERA L'EXPOSITION PENDANT LA QUINZAINE.**

**Le Petit**

**QUE CORRIDA**

**ARÈNES D'ARLES**

**ESPARGO EST MORT HIER SOIR**

lever le  
x torero  
at blessé.  
nosties les  
s pessimistes  
tent se révéler

en effet, malgré les  
soins du médecin  
attaché aux arènes  
d'Arles, le docteur  
BILLARDOT; le  
torero Pedro ES-  
PARGO, tant de  
fois félicité par les afi-  
cionados d'Arles et  
d'ailleurs, devait fi-  
nalement mourir  
des suites de ses  
terribles blessures  
vers dix-huit heu-  
res.

Les obsèques de  
Pedro ESPARGO  
ont lieu le jeudi  
septembre. Le  
corps sera inhumé

**LE DOCTEUR BILLARDOT :**  
« J'ai tout fait pour sauver Espargo »

Il faut faire  
faire se re-  
uniquement  
même  
moral  
pour  
s'éc

Toutes Pharmacies

**PURETÉ DU TEINT**  
C'est le lait Candide  
Échantillon gratuit  
Demandez à votre pharmacien, fleuriste,  
épicerie, boulangerie, pâtisserie, à Paris et  
dans toutes les villes où il y a un  
ou un pharmacien, un fleuriste, un  
ou un boulanger, un pâtissier.

Il date de 1849

**GRIPPE-TOUX-CATARRHES**  
BRONCHITES CHRONIQUES  
BOÛTTES L'YVON ENNES, de Troyes

**L'IODHYRINE de D'ESCO**  
**FAIT MAIGRIR**  
Sans sucre à la dose  
de 1 à 2 grammes par jour

**TIMBRES-POSTES**  
BOURSE DE TIMBRES-32 N°



# UN HOMMAGE AU SAINT-GERMANOIS DIDIER SAVARD

Grand lecteur de BD dans sa jeunesse, Didier Savard a commencé sa carrière comme professeur d'anglais, puis dessinateur de presse. Les dessins traduisent son engagement militant. Adeptes de la ligne claire, il a ensuite produit plusieurs séries de bande dessinée dont la principale est sans nul doute Dick Hérisson, détective des années 30 flanqué d'un jeune journaliste (11 volumes). Didier Savard est décédé en 2016. L'exposition présente de nombreux originaux (dessins de presse, planches) et des albums dédiés.





# AUTOUR DU SALON

---



Des personnages de bande dessinée grandeur nature attireront la curiosité des Saint-Germanoises quelques jours avant le lancement du salon.

Samedi 11 mai de 10h à 18h, six auteurs-illustrateurs de bande dessinée (Christophe Anzar, Laurent Astier, auteur de l'affiche de l'exposition, Henri Dufranne, Christian Goux, Christophe Merlin, Marc Védrières) seront présents pour une séance de dédicace.

Les albums à dédicacer seront disponibles sur place (stand La Marque jaune).

**ENVIE DE PROLONGER VOS ENVIES DE BD ?**

**LA VILLE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE VOUS RECOMMANDE LES FESTIVALS DE MANTES EN JUIN,  
DE SAINT-NOM-LA-BRETECHE EN SEPTEMBRE ET DE BUC EN OCTOBRE.**

# LES AUTEURS EXPOSÉS

(DESSINS, PLANCHES, ALBUMS DÉDICACÉS)

---

ADAMOV PHILIPPE

-

ASTIER LAURENT

(DESSINATEUR DE L’AFFICHE)

-

BILAL ENKI (FRANCE-YOUGOSLAVIE)

-

BLANC-DUMONT MICHEL

-

COELHO JORGE (PORTUGAL)

-

DELABY PHILIPPE (BELGIQUE)

-

DUFRANNE HENRI

-

FERRANDEZ JACQUES

-

FRANZ (BELGIQUE)

-

GUS (FRANCE / POLOGNE)

-

HERGÉ

-

MANARA MILO (ITALIE)

-

MERLIN CHRISTOPHE

-

PARRAS ANTONIO (ESPAGNE)

-

PEYRAUD JEAN-PHILIPPE

-

REDONDO DANIEL (ESPAGNE)

-

REMACLE MARCEL (BELGIQUE)

-

RIFF REB’S

-

SAVARD DIDIER

(AUTEUR SAINT-GERMANOIS

DÉCÉDÉ EN 2016 - UNE SECTION

« HOMMAGE À DIDIER SAVARD »

LUI EST DÉDIÉE)

-

SERON PIERRE (BELGIQUE)

-

SIKORSKI ALAIN (BELGIQUE)

-

SIMON FRED

-

SIMEONI GIGI (ITALIE)

-

SMUDJA GRADIMIR

(FRANCE-YOUGOSLAVIE)

-

TERPANT JACQUES

-

TORTON JEAN (BELGIQUE)

-

VÉDRINES MARC

EXPOSITION À SAINT-GERMAIN-EN-LAYE  
LA BANDE DESSINÉE EUROPÉENNE

9-23 MAI 2019



ESPACE PAUL ET ANDRÉ VERA  
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

2 RUE HENRI-IV  
MARDI-VENDREDI, 14H-19H  
WEEK-END, 10H-19H

AVEC LE  
SOUTIEN DE  
LA VILLE DE



## *Autres auteurs exposés*

Exposition d'objets : bustes, statues, boucliers, voitures, bateaux, affiches, créations Aroutcheff, Pixi, Saint Emett, etc.

DRUILLET PHILIPPE

-

FRANQUIN ANDRÉ

-

GOSGINNY RENÉ

-

HERGÉ

-

JACOBS EDGAR P.

-

LOISEL RÉGIS

-

TILLIEUX MAURICE

-

UDERZO ALBERT

# INFORMATIONS PRATIQUES

## LA BANDE DESSINÉE EUROPÉENNE

9 MAI > 23 MAI 2019

ESPACE PAUL-ET-ANDRÉ-VERA

2 RUE HENRI-IV

OUVERT DU MARDI AU VENDREDI : 14H- 19H

LES SAMEDIS ET DIMANCHES : 10H-19H.

FERMÉ LES LUNDIS.

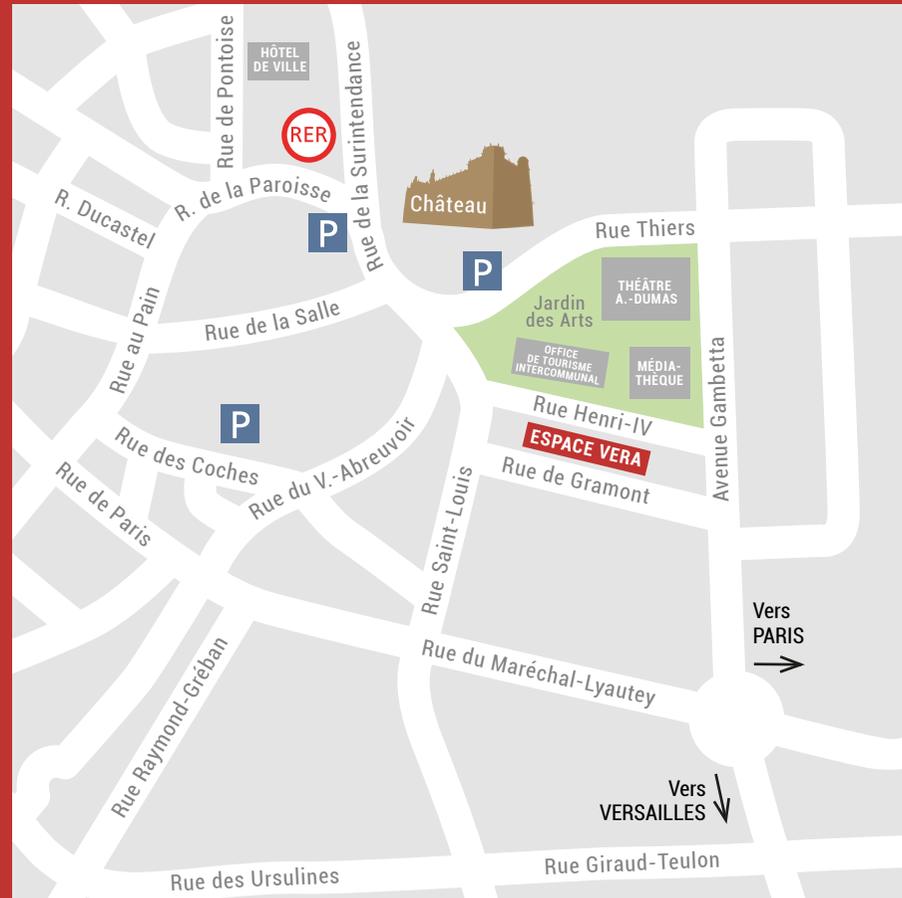
## COMMENT S'Y RENDRE

 LIGNE A, TERMINUS SAINT-GERMAIN-EN-LAYE (SORTIE ÉGLISE-CHÂTEAU). L'ESPACE EST À 150 M À PIED.

 PAR LA RN 13 OU RN 186.  
A 13 : SORTIE VERSAILLES-OUEST EN VENANT DE PARIS,  
SORTIE ORGEVAL EN VENANT DE MANTES.

### OÙ STATIONNER

PARKING DU CHÂTEAU, 22 PLACE CHARLES-DE-GAULLE



PLUS D'INFORMATIONS SUR [WWW.SAINTGERMAINENLAYE.FR](http://WWW.SAINTGERMAINENLAYE.FR)

# CONTACTS

---

## *Responsable de la communication*

**Nathalie GRÉGOIRE**

nathalie.gregoire@saintgermainenlaye.fr

01 30 87 20 83

## *Attachée de presse*

**Aline DUCHEMIN**

aline.duchemin@saintgermainenlaye.fr

01 30 87 20 81

